

**CANADIAN CUSTOM PACKAGING**  
 333 RIMROCK ROAD  
 TORONTO, ONTARIO M3J 3J9  
 TÉL: (416) 638-1111 FAX: (416) 638-3800



**PRODUIT: PREMIERS SOINS EN VAPORISATEUR**

### SECTION 1: IDENTIFICATION DU FABRICANT ET DU PRODUIT

Nom du produit:	PREMIERS SOINS EN VAPORISATEUR
Date de révision:	14 JANVIER 2015
Préparé par:	AFFAIRES RÉGLEMENTAIRES
Manufacturier:	CANADIAN CUSTOM PACKAGING
# téléphone d'urgence	(416) 638-1111

### SECTION 2: COMPOSITION/INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS

Composant	No. C.A.S.	No. EINECS	% (p/p)
Alcool isopropylique	67-63-0	200-661-7	48 - 55%
Benzocaïne	94-09-7	202-303-5	1.8 - 2.2%
Menthol	2216-51-5	-----	
Camphre	21368-68-3	244-350-4	
Polyéthylène Glycol 400	-----	-----	45 - 50%
Eau Purifiée	7732-18-5	231-791-2	

### SECTION 3: IDENTIFICATION DES RISQUES

Route d'entrée : Contact avec la peau:	UN CONTACT AVEC LA PEAU PEUT CAUSER UNE IRRITATION ET ASSÈCHER LA PEAU, ET AUTRES RISQUES POUR LA SANTÉ ASSOCIÉS À L'UTILISATION DE PRODUIT À BASE DE BENZOCAÏNE TOPIQUE, INCLUANT UN RARE MAIS POTENTIEL RISQUE D'UNE MALADIE DU SANG CONNUE SOUS LE NOM DE MÉTHÉMOGLOBINÉMIE (MetHb)
Route d'entrée : Contact avec les yeux:	UN CONTACT DIRECT AVEC LES YEUX CAUSE L'IRRITATION
Route d'entrée : Inhalation:	LES VAPEURS PEUVENT IRRITER LE SYSTÈME RESPIRATOIRE
Route d'entrée : Ingestion:	SI AVALÉ, LE PRODUIT IRRITERAIT LES VOIES DIGESTIVES SUPÉRIEURES

### SECTION 4: PREMIERS SOINS

Yeux:	RINSER ABONDAMMENT À L'EAU COURANTE ET CONSULTER UN MÉDECIN
Peau:	CESSER L'UTILISATION DU PRODUIT SI UNE IRRITATION SE DÉVELOPPE. SI L'IRRITATION PERSISTE, CONSULTER UN MÉDECIN. ARRÊTER L'UTILISATION ET CONSULTER UN MÉDECIN SI LES SYMPTÔMES SUIVANTS APPARAISSENT : FAIBLESSE, CONFUSION, MAL DE TÊTE, DIFFICULTÉ À RESPIRER ET/OU SI LA PEAU DEVIENT PALE, GRISE OU BLEUE PUISQUE CES SYMPTÔMES PEUVENT ÊTRE UN SIGNE DE LA MÉTHÉMOGLOBINÉMIE, UNE MALADIE RARE QUI PEUT APPARAÎTRE JUSQU'À DEUX HEURES APRÈS L'UTILISATION DU PRODUIT. NE PAS UTILISER LE PRODUIT EN CAS D'ALLERGIE À LA BENZOCAÏNE OU TOUT AUTRE INGRÉDIENT CONTENU DANS CE PRODUIT. UTILISER AVEC PRÉCAUTION POUR LES ENFANTS.
Inhalation:	SI INHALÉ, SORTIR À L'AIR FRAIS
Ingestion:	NE PAS FAIRE VOMIR EN CAS D'INGESTION, CONSULTER UN MÉDECIN
Notes au médecin:	N/A

### SECTION 5: MESURES DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES

Point d'éclair (°C):	N/A
Méthode de point d'éclair:	N/A
Température d'autoallumage (°C):	N/A
Limite max. d'explosivité % par vol.	N/A
Limite min. d'explosivité % par vol.:	N/A
Moyen d'extinction:	MOUSSE RÉSISTANTE À L'ALCOOL. DIOXYDE DE CARBONE. POUDRE CHIMIQUE
Procédure de lutte pour le feu:	INFLAMMABLE, UTILISER L'EAU POUR REFROIDIR LES CONTENANTS ET LES STRUCTURES EXPOSÉS AU FEU, LES POMPIERS DEVRAIENT PORTER UN ÉQUIPEMENT DE PROTECTION COMPLÈTE, INCLUANT UN RESPIRATEUR AUTONOME.
Danger de feu et d'explosion:	DU MONOXYDE DE CARBONE PEUT SE DÉVELOPPER SI UNE COMBUSTION INCOMPLÈTE SE PRODUIT. LES VAPEURS SONT PLUS LOURDES QUE L'AIR ET PEUVENT S'ACCUMULER AU RAS DU SOL. LES VAPEURS PEUVENT VOYAGER LE LONG DU SOL ET S'ENFLAMMER DANS DES ENDROITS ÉLOIGNÉS.
Sensibilité à l'impact mécanique:	N/A
Sensibilité à la décharge statique:	N/A
Produits de combustion dangereux:	OXYDE DE CARBONE

**CANADIAN CUSTOM PACKAGING**  
 333 RIMROCK ROAD  
 TORONTO, ONTARIO M3J 3J9  
 TÉL: (416) 638-1111 FAX: (416) 638-3800



**PRODUIT: PREMIERS SOINS EN VAPORISATEUR**

#### SECTION 6: MESURES DE DISPERSION ACCIDENTELLE

Fuite/Déversement:	ÉMETTRE UN AVERTISSEMENT « INFLAMMABLE », ÉLIMINER TOUTE SOURCE D'IGNITION. ABSORBER LE LIQUIDE AVEC UN MATÉRIEL INERTE ET METTRE DANS UN CONTENANT APPROPRIÉ
--------------------	---

#### SECTION 7: MESURES POUR MANUTENTION ET ENTREPOSAGE

Manutention:	TENIR ÉLOIGNER DE LA CHALEUR, DES ÉTINCELLES ET DES FLAMMES. UTILISER AVEC UNE VENTILATION ADÉQUATE. ÉVITER TOUT CONTACT AVEC LES YEUX.
Entreposage:	GARDER DANS UN ENDROIT FRAIS, SEC ET BIEN AÉRÉ, LOIN DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR OU D'IGNITION

#### SECTION 8: CONTRÔLE D'EXPOSITION/PROTECTION PERSONNELLE

Yeux/Visage :	NON REQUIS LORS D'UNE UTILISATION NORMALE ET SELON L'USAGE PRÉVU
Peau :	NON REQUIS LORS D'UNE UTILISATION NORMALE ET SELON L'USAGE PRÉVU
Système respiratoire :	NON REQUIS LORS D'UNE UTILISATION NORMALE ET SELON L'USAGE PRÉVU
Autre:	STATION DE LAVAGE OCULAIRE ET DOUCHE DE SÉCURITÉ

#### SECTION 9: PROPRIÉTÉS CHIMIQUES ET PHYSIQUES

Apparence:	LIQUIDE CLAIR ET INCOLORE OU LÉGÈREMENT JAUNE
Odeur:	ODEUR CARACTÉRISTIQUE
Gravité spécifique (eau=1):	0.8790 – 0.9790
Solubilité dans l'eau (% p/p):	COMPLÈTE

#### SECTION 10: STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

Stabilité chimique (stable/instable):	STABLE
Matériel à éviter:	ACIDES FORTS. PEUT ÊTRE CORROSIF POUR LE PLOMB ET L'ALUMINIUM. OXYDANTS FORTS. BASES FORTES
Conditions à éviter:	ÉVITER TOUTE SOURCE D'IGNITION
Produits de décomposition dangereux:	MONOXYDE DE CARBONE ET DIOXYDE DE CARBONE SONT PRODUITS LORS DE LA COMBUSTION
Polymérisation dangereuse	AUCUNE

#### SECTION 11: INFORMATION TOXICOLOGIQUE

Orale:	N/A
Dermique:	N/A
Inhalation:	N/A
Effets sur le système reproducteur:	AUCUNE

#### SECTION 12: INFORMATION ÉCOLOGIQUE

Toxicité environnementale:	CONFORMÉMENT AUX RÈGLEMENTS MUNICIPAUX, PROVINCIAUX ET FÉDÉRAUX
----------------------------	---

#### SECTION 13: MISE AU REBUT

Élimination des déchets:	CONFORMÉMENT AUX RÈGLEMENTS MUNICIPAUX, PROVINCIAUX ET FÉDÉRAUX
--------------------------	---

#### SECTION 14: INFORMATION SUR LE TRANSPORT

Numéro UN:	1219
Classification TMD:	3.2
Groupe d'emballage:	II
Instructions spéciales d'expédition:	VOIR LA CLASSIFICATION TMD

#### SECTION 15: INFORMATION RÉGLEMENTAIRE

Classification SIMDUT:	B2
------------------------	----

#### SECTION 16: AUTRES INFORMATIONS

Raison pour révision:	Mise à jour
-----------------------	-------------

**CANADIAN CUSTOM PACKAGING**  
333 RIMROCK ROAD  
TORONTO, ONTARIO M3J 3J9  
TÉL: (416) 638-1111 FAX: (416) 638-3800



**PRODUIT: PREMIERS SOINS EN VAPORISATEUR**

L'INFORMATION TECHNIQUE FOURNIE AVEC CE PRODUIT EST DONNÉE DE BONNE FOI BASÉE SUR LA CONNAISSANCE DU PRODUIT DU MANUFACTURIER EN DATE DE LA VENTE. MÊME SI NOUS DONNONS CETTE INFORMATION DE BONNE FOI, CELA N'EN GARANTIE PAS EXPRESSÉMENT OU IMPLICITEMENT L'EXACTITUDE. L'ATTENTION DE L'UTILISATEUR DOIT ÊTRE ATTIRÉE SUR LES RISQUES QUI PEUVENT SURVENIR QUAND LE PRODUIT EST UTILISÉ POUR D'AUTRES FINS QUE CELLES PRÉVUES PAR LE MANUFACTURIER

N/A = PAS APPLICABLE / PAS DISPONIBLE